

福特同希思在华盛顿会谈

希思说福特保证美将同欧洲共同体保持密切关系

【美联社华盛顿九月十日电】福特总统今天和白宫同英国前首相希思举行会谈。

希思由英国大使彼得·拉姆斯博瑟爵士陪同，在椭圆形办公室举行了这次会谈。参加这次会谈的还有国务卿基辛格，和福特的国家安全事务助理布伦特·斯考克洛夫特中将。

【合众国际社华盛顿九月十日电】前英国首相希思今天说，福特总统在历时一小时的会谈中向他保证，美国将同欧洲共同体保持密切的、强有力的关系。

希思后来同国务卿基辛格共进午餐，他在全国新闻俱乐部对记者说：“总统强调说明了他要同欧洲保持非常密切的关系的观点。”

希思说，他同福特广泛地讨论了世界经济和政治问题，会谈最大的重点是世界范围的通货膨胀。

希思在一篇准备好

的讲话中说，“西方世界总的说来都是笼罩在我们大家都面对的经济危机的阴影之下”。

他说：“这场危机的性质对我们大家说来都是一样的。我们全都面对着难以容忍的通货膨胀率，连同世界贸易急剧下降的危险，这可能使我们倒退四十年以上。”

【美联社纽约九月九日电】（记者：克雷默）英国反对党领袖、前首相希思今天要求国际上联合起来同通货膨胀作斗争，他把通货膨胀叫作西方社会的最大的共同敌人。

希思在同美国的一些领导人和联合国秘书长瓦尔德海姆连续举行一系列会谈期间对记者说：“必须采取比过去急迫很多的国际行动来对付这个问题。”

他同意福特总统的看法，认为通货膨胀是最严重的“公敌”。

希思在详细阐述对

付通货膨胀的国际合作的时候说：“我不是建议举行一次有一百二十三个国家参加的大规模的会议。不过主要的集团——欧洲共同体、美国、日本以及石油生产国和它们的代表——必须采取行动。我们确实必须施加更大的压力来推动这一切，并就我们如何解决这些问题达成一项总协议。”

希思说，必须使用“你能够使用的一切武器”来同通货膨胀作斗争，因为通货膨胀如果不加控制，就可以使民主制度陷于危险。然而他强调说，在英国还没有达到这样的阶段，尽管那些依靠工资生活的人和依靠固定收入生活的退休者遭受了非常严重的打击，他们的生活水平下降了。

这位前首相警告说，除非朝着永久解决阿以冲突取得进一步的进展，否则中东“就有再次爆发大战的危险”。

希思说，应该把塞浦路斯危机作为一个为地中海中的这个岛屿取得一项永久性的解决办法的机会。

这位英国领导人称赞德国同意借给意大利二十亿美元贷款，来帮助它解决财政问题的行动。曾经领导英国进入欧洲共同体的希思说，这笔贷款象征着互相合作的“共同体精神”。

希思说，塞浦路斯危机和希腊军队撤出北大西洋公约组织“显然给北约组织增加了困难”，不过他预言“它将能够克服它”。

希思不肯谈论英国下月选举的事，他说他在国外旅行的时候向来不谈论党派活动。

这位五十八岁的反对党领袖于八日晚间抵达纽约后不久，就同新任命的副总统纳尔逊·洛克菲勒以及他的弟弟、大通曼哈顿银行董事长戴维·洛克菲勒进行了会谈。

斯·辛格在苏联活动后回到新德里

他说同勃列日涅夫等研究了印度次大陆和亚洲、欧洲的局势；

苏联表示“完全了解和赞赏已转向正常化的印度次大陆形势”

【印新处新德里九月十一日电】印报托报道，外交部长斯瓦兰·辛格在新德里说，苏联表示“完全了解并赞赏已显然转向正常化的印度次大陆的形势”，这主要是由于印度所采取的一些步骤。

斯·辛格在从莫斯科访问了三天回国后在德里机场上对他同苏联共产党首脑勃列日涅夫和外交部长葛罗米柯所进行的“非常广泛的交换意见”所取得的结果，表示完全满意。

辛格说，在他们的会谈中，不但研究了缔结三国协定以后印度次大陆的局势，也研究了亚洲、欧洲和“紧张地区”的局势。

他说，双方都认为，坚持履行西姆拉协定是在次大陆实现正常化和建立持久和平的唯一办法。

外长说，在他同勃列日涅夫九十分钟的会谈中和同葛罗米柯长达

塔斯社报道《勃列日涅夫接见斯·辛格》

【塔斯社莫斯科九月十日电】题：列昂尼德·勃列日涅夫接见斯瓦兰·辛格

苏共中央总书记勃列日涅夫今天接见了正在苏联进行正式访问的印度外交部长辛格。

此间消息，双方本着充分相互谅解的精神进行了亲切友好的谈话，讨论了苏印关系发

【美联社巴黎九月十日电】

法国外交部今天宣布，欧洲共同市场九国的外长将于下星期一（九月十六日）在巴黎会晤，就欧洲的合作问题举行会谈。

他们将在法国外交部长和共同市场部长理事会现任主席索瓦尼亚格的主持下举行两次工作会议。

这次会谈是朝着举行由德斯坦总统建议在今年年底召开的一次欧洲最高级会议前进的越来越大的势头的一部分。

这次最高级会议是为了重新作出努力，以便在一九八〇年以前建立欧洲货币和政治联盟。在过去十八个月中，石油危机和世界通货膨胀已使这个进程实际上处于停顿状态。

【美联社海牙九月九日电】荷兰和比利时的财政大臣今天在项联合公报中宣布，他们将要求法国财政部长富尔卡德于九月十六日在布鲁塞尔召开一次欧洲经济共同体的财长会议。

举行这次会议是为了使共同体的财长理事会的主席富尔卡德能够向他的伙伴们报告有关法国、西德、英国、美国、日本和意大利的财长们上周末在巴黎讨论的情况。

荷兰财政大臣德伊森贝格和比利时财政大臣德克莱克在这项公报中说，他们对十国集团没有被用作周末会谈的讲坛表示遗憾。

【法新社布鲁塞尔九月九日电】据今天宣布，欧洲经济共同体的九个成员国政府已经书面同意了共同体委员会关于立即向塞浦路斯提供食品援助的建议。

法外宣
布
欧洲共同体九国外长将在巴黎会谈
美联社说这是向召开欧洲高级会议前进的越来越大的势头

月十七日在莫斯科开始的印苏联合经济委员会会议上进一步予以讨论。

他说，这次访问也有助于澄清若干即将在下届联合国大会上讨论的问题。

辛格说，在塞浦路斯问题上，强调了这个岛国的主权和独立，也强调了必须有国际社会的积极支持，以结束那里的一切军事干涉。

法报新道
伊利切夫将去土、塞、希等国活动

【法新社莫斯科九月十日电】今天这里的外交人士说，苏联副外长列昂尼德·伊利切夫明天将去访问希腊、土耳其和塞浦路斯。

观察家们说，此行表明苏联谋求解决塞浦路斯危机的新途径的意向。

【合众国际社九月十日电】（原电无发报地点）塞浦路斯政府今天宣布，苏联副外长伊利切夫将在几天内访问尼科西亚，就解决同土耳其的僵局一事同克莱里季斯总统会谈。

一位政府发言人说，伊利切夫（他是土耳其七月二十日发动入侵以来访问塞浦路斯的最高级的苏联官员）“将在几天内来就这场危机”同克莱里季斯和塞浦路斯希腊政府的其他成员“交换意见”。

一位政府人士说，伊利切夫还打算会见登克塔什。

【法新社北京九月十一日电】有消息说，参加中苏边界谈判的苏联首席谈判代表伊利切夫现在正在忙于解决塞浦路斯危机，这似乎表明中苏关于边界问题的讨论已经陷于僵局。

身为副外长的伊利切夫最后一次在北京的时间是六月二十五日至八月十八日，在这之前他离开了差不多有一年。他现在又回莫斯科，参加“部内的问题”的讨论去了。据信，他上月底在克里米亚同苏联政府领导人进行了讨论。

福特授权白宫发言人胡申宣布

白宫正研究对卷入水门事件的人一律赦免问题

【美新处华盛顿九月十日电】白宫(胡申)九月十日新闻发布会：胡申说，总统授权他说，“目前正在进行研究”对卷入水门丑闻的人一律给予赦免的“整个问题”。他说，到目前为止统计的一万六千份电报和信件中对总统赦免尼克松表示反对和赞成的比数是六比一；然而，电话的情况有“很大的”变化，现在总共支持的有五千七百人，反对的有三千九百人。他说，总统对这种反应并不感到惊奇，

他预料从长远来看会证明他是对的。后来，总统的法律顾问菲利普·布肯对记者说，他没有参与就水门案件进行赦免的研究，并且说，他相信这个问题第一次是在九月十日早些时候举行的工作人员会议上提出的。他否认同尼克松或他的助手进行过这样的谈判：要这位前总统发表一项认罪的声明来换取赦免。他再次说，赦免是无条件的。他说，他曾向总统提出这样的意见：“人

们可能认为，赦免含有被赦免的这个人犯了罪的意思，因为没有其他的原因要这样做。”记者问，他是否认为尼克松本来会被判定犯有刑事罪，他说：“我认为，这是很可能的事”。记者问，接受(赦免)是否算“默认有罪”，他回答说：“你可以这样理解。”他还说，对这个问题从来没有由法院判定过，但是他说：“只需要常识和根据逻辑就可以得到答案。”布肯在得到特别检察官贾沃斯基准许的情

况下，公布了到九月三日“仍在调查的、可能证明同尼克松先生亲身卷入的活动有某种直接关系的”十个方面的一览表。除了这十个方面外，有一份单独的备忘录是关于水门事件掩盖活动的，这份备忘录没有发表。【美联社华盛顿九月十日电】福特总统今天通过一位发言人透露说，他正在研究赦免那些因同水门事件有关的罪行而被判罪或被控告的人的问题。福特在同顾问哈特曼和代理新闻秘书胡申举行会议以后，他授权胡申说，关于赦免，“整个问题现在正在进行研究”。

总共有四十八人已被控犯有一般说来属于水门案件的罪行，其中三十九人已承认有罪或被定罪。有五人现在被关在监狱里，另外四人服刑期满。此外，十四家公司承认违反竞选经费法。它们都被判罚款。

美加利福尼亚州成立弹劾福特的全国委员会

【美联社纽约九月十日电】加利福尼亚州成立了一个弹劾福特总统的全国委员会。俄亥俄州的两位牧师要求举行一次特别总统选举。在威斯康星州举行了一次估计有两千人参加的示威游行。这些行动是继续对福特总统完全赦免前总统尼克松在担任总统期间可能犯下的危害联邦的罪行作出的反应。

美近一半的州首席检察官反对无条件赦免尼克松

【法新社纽约九月十日电】根据这里进行的调查，美国各州的首席检察官中几乎有一半不赞成福特总统无条件赦免前总统尼克松。美国的五十个首席检察官当中，有二十三名表示不赞成赦免的行动。有六名共和党人和一名民主党人表示赞成，还有八名说，他们尚未作出决定。还有十二名不发表意见。

希外长抵波恩同施密特、根舍会谈

【德新社波恩九月九日电】希腊外长马夫罗斯今天到达这里进行两天高级会谈。会谈的主要议题将是塞浦路斯冲突和雅典希望同欧洲共同体建立比较密切的联系。据一些人士说，马夫罗斯还将要求西德提供一笔贷款来帮助希腊弥补国际支付逆差。【德新社波恩九月九日电】西德外长根舍今天向希腊外长马夫罗斯保证提供一亿八千万马克(约合七千万美元)的援助。

外交部发言人帕赫贝尔对记者说，这笔援助是向希腊承担的独特的义务，因为波恩希望希腊很快恢复稳定。帕赫贝尔还说，波恩政府对“希腊进一步靠拢欧洲共同体”真正感到兴趣。帕赫贝尔说，马夫罗斯邀请根舍访问雅典，根舍已“欣然”接受邀请，并答应尽快进

行访问。【美联社波恩九月九日电】西德政府在这里同马夫罗斯外长会谈期间，今天答应向希腊提供一亿八千万马克的资本援助。马夫罗斯和根舍会晤了两小时，他们同意，雅典政府的更迭使雅典具备了恢复共同市场联系资格和它正式参加欧洲委员会的条件。马夫罗斯说，他将出席九月十七日在布鲁塞尔举行的该委员会的部长级会议，预料希腊将在这次会上恢复成员国资格。

【德新社波恩九月十日电】今天早些时候，马夫罗斯同施密特总理进行了会谈，关于会谈的详细情况迄今尚未宣布。这位希腊部长今天对欧洲在塞浦路斯问题这样的事情没有表现出它自己共同的意志，而是依赖于美苏两个大国这一点表示遗憾。

【法新社日内瓦九月九日电】欧洲安全和合作会议在中断了六周以后今天在这里复会，但是起草一个指导欧洲未来关系的最后文本的工作由于讨论塞浦路斯问题而耽搁下来。

塞浦路斯代表塔夫罗乌蒂斯提出了塞浦路斯问题，但马耳他、希腊、南斯拉夫、土耳其、罗马尼亚、法国、英国、意大利和苏联的代表都说这个会议不是谋求解决办法的合适地方。这个会议的日内瓦阶段从一九七三年九月十八日开始以来持续的时间已经比预计的长得多，因为苏联希望达成一个明确承认第二次大战后确立的边界的最后文本，但它反对履行大多数西方国家和中立国家所要求的关于不受边界限制地自由交流人员和思想的计划。

西方人士说，希腊代表说在塞浦路斯问题获得解决以前，他的国家对于会议所一致承认的原则的保证将予撤销。这些人士说，土耳其代表说土耳其没有首先挑起塞浦路斯危机，而且至今从未对违反塞浦路斯少数土族的权利问题提出抗议。他们说，马耳他支持塞浦路斯观点，并要求在与会的各代表团团长下次开会时再次提出塞浦路斯问题。所有代表都同意这个建议。【路透社日内瓦九月九日电】塞浦路斯参加这里的欧安会的首席代表今天提醒人们注意这一点：土耳其在那个地中海岛屿采取的军事行动已破坏了会议的信誉。

马夫罗乌蒂斯(他是一名前政府部长)说，如果让塞浦路斯目前的局势继续下去，尼科西亚政府便可能无法批准这个三十五国会议的最后结果。马夫罗乌蒂斯是在今天复会的欧安会一重要的小组委员会上就提出指导国与国关系的主要原则的一份文件发表讲话时说这番话的。

欧安会九日在日内瓦复会 塞希代表在会上提出塞岛问题

它的土耳其和希腊两个成员国之间在塞浦路斯问题上发生的冲突而遭到了破坏。他说：“我们象法国一样在政治上仍然留在联盟内，因为我们在军事上的退出并不表明希腊的对外政策采取了新的方针。我们是属于西方世界。”马夫罗斯说，他同施密特讨论了北大西洋公约组织问题以及希腊希望成为共同市场正式成员国问题。消息灵通人士说，马夫罗斯在两天的访问中所会见的德国政治家们曾敦促他重新考虑希腊退出北约的问题。

马卡里奥斯宣布不久将访问不结盟国家

【法新社日内瓦九月九日电】前塞浦路斯总统马卡里奥斯宣布，他不久将访问不结盟国家。可靠人士今天说，这次旅行将以访问主持了最近召开的不结盟国家会议的阿尔及利亚主席布迈丁开始。马卡里奥斯是昨天在这里与希腊外交部长

马夫罗斯会谈后宣布此事的。外交人士说，马卡里奥斯没有掩盖以下的事实：他谋求减少阿拉伯国家在塞浦路斯冲突中对土耳其的支持。【法新社伦敦九月九日电】马卡里奥斯在日内瓦与希腊外长马夫罗斯会谈后于昨晚到达这里。

在英基地的土族难民要求英国把他们送到土耳其

【路透社尼科西亚九月八日电】塞浦路斯土族领袖登克塔什的副手今天说，登克塔什已正式要求英国把在英军事基地埃皮斯科比的一万名土族难民送到土耳其去。塞浦路斯土族政府的国防部长，第二号人物奥雷克对路透社记者说，土耳其准备为运送这些难民提供飞机或船只，或者是付出费用，如果英国政府把他们运到土耳其的话。这里的一名英国发言人证实高级专员公署星期五已收到登克塔什的一封信件。他说，这封信正在研究中。这些人士说，难民问题是个很微妙的问题，是克莱里季斯同登克塔什会谈的一个重要部分。英国政府不愿损害这些讨论。

【法新社尼科西亚九月九日电】塞浦路斯政府的一名发言人说，登克塔什的要求是“不能接受的……，我们决不会同意这一点”。塞浦路斯希族人担心这些难民将从土耳其送到土耳其人控制的塞浦路斯北部，以加强其在塞岛成立一个自治区的要求。【合众国际社尼科西亚九月九日电】克莱里季斯总统今天说，土耳其要求把塞浦路斯南部英国基地上的塞浦路斯土族人弄到土耳其去的计划是完全不能接受的。【德新社尼科西亚九月九日电】塞浦路斯土族领导人登克塔什今天说，将不允许塞浦路斯希腊族难民返回他们在塞岛土耳其占领部分的家。登克塔什在向这里的外国记者发表谈话时宣布，土耳其不久将开始在土耳其占领的塞浦路斯北部和塞岛其他地区之间交换人口。

斯皮诺拉签署正式承认几内亚(比绍)独立文件

【美联社里斯本九月十日电】斯皮诺拉总统今天签署正式承认几内亚(比绍)独立的文件。葡萄牙的非洲领地中第一个获得完全主权的是几内亚(比绍)。

签字仪式使葡萄牙在这个多沼泽的领地历时五百三十年的统治宣告结束。葡萄牙的广播和电视网转播了签字仪式的实况。

一名助手宣读了这份简短的文本。斯皮诺拉在一式三份的皮封面的文件上签了字,然后同站在边上的几内亚(比绍)的代表握手。

在总统府举行的这次仪式上没有发表讲话。几内亚(比绍)政府的副国防部长佩德罗·皮雷斯(他代表游击队签订了阿尔及利亚协定)亲眼看着斯皮诺拉正式签署承认这个新国家独立的文件。皮雷斯说,几内亚(比绍)的临时首都将设在莫迪纳多博埃。这是一个座落在丛林中的村子,在离原殖民时期的首府比绍一百五十英里的内地。他说:“在目前,比绍还不具备成为经过长期殖民战争后诞生的一个国家的首都所必须的条件。”

美联社评葡在非洲领地面临的问题

【美联社里斯本九月九日电】斯皮诺拉将军的军政府遇到了安哥拉和莫三鼻给的白人移民对它的非殖民化政策的激烈的拼死抵抗。这两个领地叛乱的移民谴责斯皮诺拉是“共产党叛徒”,他同非洲游击队运动谈判独立协议的行为,是“反对葡萄牙民族的罪行”。

斯皮诺拉遇到的问题,使人想起了已故的戴高乐将军十二年前不顾一百五十万法国移民中大多数人的愿望,而结束法国在阿尔及利亚的统治时所面临的问题。

四百多年来,安哥拉和莫三鼻给一直属于葡萄牙。不到一百万人,口的白人移民统治着一千三百万非洲人,就象法国人曾经统治过阿尔及利亚人一样。在莫三鼻给,移民组织了一个“莫三鼻给人民运动”,以便在该领地保持一个白人至上的政权。参加他们的有葡萄牙的前突击队员,十年殖民战争的退伍军人,他们自称是“死亡之龙”。在安哥拉,一个称为“安哥拉革命阵线”的类似的运动正极力要求白人至上主义者的仿效罗得西亚的做法单方面宣布独立。

英联邦议会会议在科伦坡开会

【德新社科伦坡九月六日电】今天在这里举行的历时两个半小时的英联邦议会会议全体会议上,代表们在各种不同情绪的气氛里,辩论了斯里兰卡总理班达拉奈克夫人提出的使印度洋成为和平区的建议,全体一致支持了这个建议。

斯里兰卡代表团团长、托派财政部长佩雷拉在辩论开始时,指责美国总统福特决定扩大在迪戈加西亚岛的军事设施。

佩雷拉驳斥了这种说法,即拟在迪戈加西亚岛建立的基地是为了来防止苏联侵略意图。

他强调,关于建立和平区的建议,比在限制战略武器会谈中的一切议论更有助于实行裁军。

他问道,当大国把财力和能力花在修建象迪戈加西亚岛和甘岛那样的新基地的时候,人们怎么能相信它们确有诚意呢?

【路透社科伦坡九月七日电】英联邦议会会议原则上接受了由不结盟国家提出的宣布印度洋为和平区的建议,但是有些代表团对这个建议是否切实可行表示怀疑。

会议昨天接受的这个建议得到了澳大利亚、孟加拉国、印度和斯里兰卡的强有力的支持。但是英国和加拿大代表团怀疑在没有得到苏联和美国同意的情况下,该建议是否能够得到执行。

斯里兰卡反对党领导人杰·鲁·贾雅瓦德纳对这个建议也表示怀疑。他说,除非世界实行裁军并结束大国间的角逐,否则宣布印度洋为和平区不会有什么结果。

【法新社里斯本九月十日电】葡萄牙外长苏亚雷斯在葡萄牙国家电台说:“刚刚采取了一个历史性的行动。它是我们前殖民地中第一个根据葡萄牙人民的权利获得完全独立的。对我们来说,这是一个令人兴高采烈的时刻。”

他说,今天在内亚(比绍)不举行庆祝活动,但是打算于九月二十四日在全国举行庆典。九月二十四日是游击队运动单方面宣布获得主权的一周年纪念日。

【法新社里斯本九月十日电】葡萄牙外长苏亚雷斯在葡萄牙国家电台说:“刚刚采取了一个历史性的行动。它是我们前殖民地中第一个根据葡萄牙人民的权利获得完全独立的。对我们来说,这是一个令人兴高采烈的时刻。”

他说,过去多年来的所有战斗现在都不必回顾了。“我们怀着激情悼念一方和另一方已经牺牲的战士,我们祝几内亚(比绍)取得成功。”

拉扎克抵印尼访问并同苏哈托会谈

【美联社东爪哇特雷特斯九月九日电】苏哈托总统同马来西亚总理拉扎克今天在这个游览胜地举行了非正式会谈。

总统发言人苏达莫诺对记者们说:“会谈期间没有讨论重要的事情,虽然这次会谈是非常有益的。”他又说:“重要的事情是,他们能够会晤和交流情况。”

【美联社泗水九月九日电】拉扎克今天同苏哈托总统就双边和国际问题,会谈了三个小时。

这位总理早些时候在巴厘还会晤了澳大利亚总理惠特拉姆和印尼外长马利克。

马利克说,他同拉扎克的讨论是有益的。他说,所讨论的一些重要问题有拉扎克的北京之行、马来西亚刚刚结束的选举和菲律宾南部的菲律宾穆斯林问题。

【美联社泗水九月九日电】拉扎克今天同苏哈托总统就双边和国际问题,会谈了三个小时。

这位总理早些时候在巴厘还会晤了澳大利亚总理惠特拉姆和印尼外长马利克。

马利克说,他同拉扎克的讨论是有益的。他说,所讨论的一些重要问题有拉扎克的北京之行、马来西亚刚刚结束的选举和菲律宾南部的菲律宾穆斯林问题。

【美联社泗水九月九日电】拉扎克今天同苏哈托总统就双边和国际问题,会谈了三个小时。

这位总理早些时候在巴厘还会晤了澳大利亚总理惠特拉姆和印尼外长马利克。

马利克说,他同拉扎克的讨论是有益的。他说,所讨论的一些重要问题有拉扎克的北京之行、马来西亚刚刚结束的选举和菲律宾南部的菲律宾穆斯林问题。

【美联社泗水九月九日电】拉扎克今天同苏哈托总统就双边和国际问题,会谈了三个小时。

这位总理早些时候在巴厘还会晤了澳大利亚总理惠特拉姆和印尼外长马利克。

【美联社特拉维夫九月十日电】以色列总理拉宾今天飞往华盛顿同美国官员举行重要会谈。

他说,他同福特、基辛格、施莱辛格和西蒙会谈时将提出以色列的需要和看法。

拉宾承认,他并不认为在他访问期间,耶路撒冷和华盛顿之间的所有问题都能得到解决。

华盛顿议事日程上的重要项目中有美国提出的关于中东和平的倡议的命运和美国对以色列的军事及经济援助问题。

【合众国际社华盛顿九月十日电】福特总统今天在欢迎拉宾总理第一次正式访问华盛顿时说,美国支持以色列,并且“对以色列的生存和安全负有义务”。

福特说,在过去几个月中,在实现中东持久和平方面有一些进展,他表示希望将来会有更多的进展。

他说:“第一批步骤已经作出,其他的步骤也将跟上去。”

他对站在旁边的拉宾说:“美国因同以色列结成朋友而感到自豪。”

福特追溯说,拉宾曾经担任以色列驻华盛顿大使,他说:“你是作为一个伟大国家的领导人重新来到这里的。”

拉宾提供了这样一个强烈的迹象:在欢迎仪式后马上开始的他同福特的会谈,主要将讨论以色列提出的增加军事援助的要求。目前有一项向以色列供应武器和喷气军用飞机的计划。

【美联社华盛顿九月十日电】以色列总理拉宾今天重申,这个犹太国决心在中东保持强大,同时指望获得“一个强大的美国”的支持。拉宾在抵达时受到十九响礼炮的欢迎。

这位以色列领导人站在福特总统的旁边说,他的政府仍然准备“冒实现和平的风险”,但是不打算放松戒备。

拉宾和基辛格将在明天举行早餐会议,那时将开始仔细讨论中东问题取得解决的前景。

拉宾这次四天的访问,标志着基辛格指导的探求以色列和它的阿拉伯邻国取得协议的工作开始了一个新阶段。美国官员说,下一个最可能的谈判步骤是,或者以色列同约旦会谈,或者以色列和埃及在西奈进一步脱离接触,或者二者同时进行。基辛格将告诉拉宾关于上月他在这里同约旦国王侯赛因以及埃及、叙利亚和沙特阿拉伯外长会谈中所了解的情况。

在本月晚些时候,基辛格在纽约联合国大会开会时将同阿拉伯国家外长们再次会晤。他将在十月底对中东进行一次短时间的访问,拉宾强调以色列要进行自卫,这突出说明了他这次访问的另外一个关键性因素。特别是在明天同国防部长施莱辛格的会谈中,预料他将根据最近的一些情况发展来研究以色列的军事局势。这些情况发展包括据传的苏联向叙利亚供应武器,以及法国决定向所有中东国家出售它的先进武器。

阮文绍集团同朗诺集团石油争端升级

【德新社西贡九月十日电】一位军方人士今天在这里说,柬埔寨军队已在距离南越领土十二哩的一个岛上登陆。这显然是因领土争议而采取的军事行动。

这位人士说,柬埔寨军队八日乘军舰登上富国岛西北十二哩,西贡西南面一百八十里的水岛。

岛上有一百多名越南居民因遭到柬埔寨军队的威胁而逃到了富国岛。

这些难民说,柬埔寨军队已在水岛上建立了军事设施和掩体。在这个行动之前,南越曾通知柬埔寨政府,叫一家外国公司停止在威岛区域勘探石油。

【合众国际社西贡九月八日电】据外交界和政府方面的人士昨天说,阮文绍总统已下令就在泰国湾开采石油的争端同柬埔寨进行彻底的谈判。但是海军要保持充分戒备,以防发生最后一分钟的干预。这些人士透露,阮文绍六日曾走一架钻井的要求到十二日还不能实现的话,要以采取的海空军行动计划。

政府人士说,四艘护航驱逐舰已经开出来,是已奉令同威岛和钻井保持一定距离。现在在这个岛上有一支柬埔寨军队驻守。

福特在欢迎拉宾时说美「对以的生存和安全负有义务」

《今天的伟大中国：第一个印象》

【本刊讯】《尼日利亚观察家报》九月七日刊载随戈翁将军访华的该报主编萨姆·埃瓜翁写的一篇题为《今天的伟大中国：第一个印象》的文章，摘要如下：

它是惊人的，使人难以置信的，但却是真实的。

八亿人民，世界人口的四分之一，思想一致，行动一致，向同一个方向迈进。

这是新中国，它贯穿了一种精神、这个亚洲大国的英明领袖毛泽东主席的精神。

事实上，毛主席无所不在，他的行动和思想推动人民走向高尚伟大。

没有任何当代的领袖曾象他那样在如此漫长的斗争中决心使中国渗透他独一无二的共产主义思想。没有任何现代的政治家曾象他那样在如此短的历史时期内给如此众多的人民带来了如此深远和使人信服的变化。

他的政权只是在一九四九年才取得的，但却给中国带来了比

若干世纪以来都要大的政治统一、社会稳定、经济进步、军事力量和国际威望。因为谁能否认在美国和苏联之后，中国已成了下一个世界大国，而且想想创造这一奇迹只花了不到二十五年的时间！

我常常回想起毛主席在一九四五年对他的人民说的话：“我们的方针要放在什么基点上？放在自己力量的基点上，叫做自力更生。”在人们同任何中国人谈话的时候，那种由于通过自力更生取得的成就而感到的自豪非常明显。中国是一个平等主义的社会。多工作并不以多收入予以鼓励，被认为理所当然的是，每个人要尽其所能。

当人们看到新中国由于艰苦工作和无私的爱而忙个不停，人们不禁要问：在毛主席之后将发生什么？这个制度将继续存在下去吗？中国人民强烈地相信共产党能够照料在毛主席之后可能出现的任何继承人问题。而且只要毛主义继续在这个国家占支配地位，就不会有什么问题。

今天，毛主席为他的人民定下了一个新的方针，它的目标是建立一个平等的新社会。中国胜利的事实给任何努力谋求发展的第三世界国家都包含有足够的参考材料。但是有多少国家能够达到目标付出代价？有多少国家能够吃得消纪律、勤奋和自我牺牲？

【本刊讯】香港《新晚报》八月二十一日以《非洲的河盲症》为题报道：

今年，联合国卫生组织在西非的沃尔特盆地发起了一个消灭盘尾丝虫病的计划。该盆地包括以下七个国家：上沃尔特、马里、尼日尔、象牙海岸、达荷美、多哥和加纳。

盘尾丝虫病是一种寄生虫病，它是由一种生长在人体脂肪组织中的线状的虫引起的。而后者是由黑蝇吸食人血时带到人体来的，情况有点象我国南方的血吸虫。不过血吸虫的病原体——钉螺要在积水的地方繁殖，而盘尾丝虫病的病原体——黑蝇则要在湍急的河溪中繁殖。世界上有很多种黑蝇，但它们都有这么一个共同点：在流水中繁殖；一些喜欢在小河溪，其它——特别是非洲的——能够在大河如刚果河、尼日尔河和沃尔特河等繁衍不绝。

黑蝇象蚊子一样靠吸血为生。它吸血的目的也是为了产卵。当人成了它不断叮的目标后，人就成为潜在的疾病感染者，尤以生活在热带地区的人为然。黑蝇在吸人血的同时，将寄

生虫带进人体后，人就染上盘尾丝虫病。病症是皮肤变色或变厚，极度痒和腹股沟肿胀，发展至严重阶段时，眼睛产生脓胞，最终导致失明。因此这种病又称为河盲症。

河盲症不但发生在西非洲，而且也发生在非洲其它地区和中、南美洲。估计全世界有二千万人染上这种病。热带非洲是最大的传染病区，尤以沃尔特盆地最为严重。在这个地区，估计有一百万河盲症患者，七万人已失明或视力受到不可弥补的损害。在盆地的几个国家患此病的人数估计如下：上沃尔特四十一万；加纳、象牙海岸和马里各十五万；达荷美十二万；多哥五万；尼日尔不足十万。

在这个盆地，红沃尔特河、白沃尔特河和黑沃尔特河沿岸很多村庄的人口，完全失明和视力遭受不同程度损害的人占了大多数。他们之中大部分是男人，最惨的是，

外电评中国男、女乒乓球队获团体冠军

路透社说中国获得冠军“确立了它是亚洲最强乒乓球国家的地位”，美联社说这等于夺得了团体世界冠军

【路透社德黑兰九月十二日电】中国在亚运会中赢得了男女团体赛冠军，确立了它是亚洲最强乒乓球国家的地位。

以二十三岁的张立为首的中国女队在女子团体决赛中以三比一打败了世界冠军南朝鲜夺得了金牌。

中国男队的明星选手是二十四岁的梁戈亮，他出战的三盘比赛，全部获胜，他连败前世界冠军长谷川信彦以及河野满和久世雅之。

今晚久世表现突出，他同中国冠军李振特进行了决定性的最后一盘比赛。他出战李振特时，场上比分为四比四，李看来会轻易取胜，但是这位日本选手打得出色，尽管他最后是输了。他第一局是以二十一比十赢的，后来以十七比二十一、十六比二十一输掉。

【法新社德黑兰九月十一日电】中国今晚在第七届亚运会乒乓球团体赛中取得了胜利，他们在拥有三千五百个座位的阿里亚梅尔体育中心乒乓馆中赢得了男女团体赛的金牌。

中国女运动员先夺得了女子团体赛金牌，她们以三比一的战绩打败了世界女子团体冠军南朝鲜队。这样一来，

中国乒乓女运动员为她们在上届于南斯拉夫举行的世界锦标赛决赛中以一比三败于南朝鲜人报了仇雪了耻。

虽然中国人丢了第一盘，郑怀颖以二十一比十五、十七比二十一和十二比二十一输给了郑贤淑，但是她们在以后三盘（包括一盘双打在内）比赛中并没有什么困难，接连获胜。

最近被国际乒乓球联合会列为世界第二号女子单打优秀选手、南朝鲜的李艾莉萨不是中国的张立的对手，张立小姐赢得的两局比分是二十一比十九和二十一比八。

尽管中国女子赢得团体冠军没有费多大的劲，然而中国男子的遭遇却十分艰难，他们遇到了日本对手的激烈的

对抗。男子团体决赛持续达四小时之久，中国人和日本人为夺魁而激战。

第一盘比赛，许绍发先为中国夺得一分，他以二十一比十三和二十一比十三打败了久世雅之。然后日本人马上扳成了一平，亚洲男子单打冠军长谷川信彦以二十一比十四和二十一比十六打败了李振特。

中国又以二比一领先，梁戈亮以二十一比十四、十八比二十一和二十一比七战胜河野满。然而，长谷川信彦又把比分打成二平，他以十九比二十一、二十一比十六和二十一比十九解决了同许绍发的战斗。

以后，中国人和日本人的比分交替上升，打成了四平。

最后一盘比赛，也就是第九盘比赛是由全日本大学生冠军、二十岁的久世雅之和世界第八号单打选手李振特之间进行的，这盘比赛扣人心弦。前两局，他们两人各胜一局。最后的第三局，展开激烈搏斗，此分拉锯上升，使在场的八百名观众看愣了。打到十四比十四平时，中国人终于以二十一比十六拿下这一局。

【美联社德黑兰九月十一日电】中国男、女乒乓球队在亚运会星期二晚上的乒乓球比赛中双双夺得了团体金质奖章，这等于夺得了团体世界冠军。

尽管世界单打冠军郝恩庭没有上场，中国男队还是赢了这场长达四个半小时的马拉松式的比赛。

【法新社德黑兰九月十日电】

菲律宾篮球队今晚在一场猛打紧张的比赛中，以九十一比八十六挫败中国进入亚运会篮球项目的决赛。前半时比分是四十七比四十九。

四千名观众观看菲律宾人打球。他们比中国人矮一头，象斗牛士一样旋风似地奔跑，削弱其对手的力量，赢得最后的厮杀。

在前半时开始时，

法新社评中、菲男子篮球赛

菲律宾以十二分之差落后（八比二十），后来他们把比分拉平，同中国人一分一分地争夺，到下半时快结束时几乎爆炸。

这场比赛打得非常粗野，有四位中国人、包括他们的王牌投篮手和中锋张大维在菲律宾人诱使他们一再犯规后被罚下场。

在这场比赛中，四

名菲律宾运动员也被罚下场。

距终场还有五分之六时，比分是七十六比七十六。菲律宾靠了达尼洛一次投篮，以及阿多纳多投进两球和贾沃希的一次远投，以八十三比八十奠定了领先的局面。

中国队教练程世春和钱澄海一再向加拿大裁判戈登·艾伦提出抗议，因为艾伦偏向菲律宾队。

香港《新晚报》报道《非洲的河盲症》

他们通常是在三四十岁时失明的。

河盲症除了造成人类的不幸之外，也影响到社会经济的发展。在河盲症最猖獗的河流沿岸地区，大片肥沃的土地没有人耕种，白白荒芜了。这些地区的人都跑到其它疾病没有那样严重的地区去了，造成一些地势较高、土地不大肥沃的地区的人口过度集中。这种情况早在这个世纪开始时已发生了。那里，由于土地耕种过度，产量减低。另一方面，估计有六万五千平方公里的耕地荒废了。

目前还没有十分有效的方法治愈那么多患者。要消灭盘尾丝虫，就必须首先消灭黑蝇的幼虫。

联合国卫生组织联同其它一些国际机构发起了一个灭黑蝇计划，希望在整个沃尔特盆地消灭河盲症。这个计划包括的土地面积是七十五万平方公里，等于七国领土面积总和的五分之一。

这个计划为期二十年，即从一九七四起至一九九三年止，费用达一亿二千万美元。据参与这项计划的一位联合国卫生组织的专家撰文说，最低限度要花二十年的时间才有可能消灭这种人体的寄生虫。言下之意似乎还要延长。

据这位专家说，工作的主要部分是不断地使用化学杀虫剂来喷撒沃尔特盆地的河流，逐渐地减少以至最后消灭黑蝇。过去，DDT证明消灭幼虫非常有效，药力远达河流下游四五十英里。但因经常使用它时，慢慢积聚起来的药性对各种水产和野生动物产生有毒的影响，因此不是理想的灭虫剂。如果一定要用化学剂的话，最理想的莫如一种能够有选择地杀害或除掉幼虫，而不会影响到河鱼和鱼食的组织的，但目前还没有一种接近这个理想的杀虫剂。

控制黑蝇的工作已在非洲很多部分展开了，尼日利亚和肯尼亚就是其中两个国家。人们很乐意看到这种为害人间的害虫——黑蝇——不久的将来就会受到控制以至最后从地球上消失。

《今天的伟大中国：第一个印象》

【本刊讯】《尼日利亚观察家报》九月七日刊载随戈翁将军访华的该报主编萨姆·埃瓜翁写的一篇题为《今天的伟大中国：第一个印象》的文章，摘要如下：

它是惊人的，使人难以置信的，但却是真实的。

八亿人民，世界人口的四分之一，思想一致，行动一致，向同一个方向迈进。

这是新中国，它贯穿了一种精神、这个亚洲大国的英明领袖毛泽东主席的精神。

事实上，毛主席无所不在，他的行动和思想推动人民走向高尚伟大。

没有任何当代的领袖曾象他那样在如此漫长的斗争中决心使中国渗透他独一无二的共产主义思想。没有任何现代的政治家曾象他那样在如此短的历史时期内给如此众多的人民带来了如此深远和使人信服的变化。

他的政权只是在一九四九年才取得的，但却给中国带来了比

若干世纪以来都要大的政治统一、社会稳定、经济进步、军事力量和国际威望。因为谁能否认在美国和苏联之后，中国已成了下一个世界大国，而且想想创造这一奇迹只花了不到二十五年的时间！

我常常回想起毛主席在一九四五年对他的人民说的话：“我们的方针要放在什么基点上？放在自己力量的基点上，叫做自力更生。”在人们同任何中国人谈话的时候，那种由于通过自力更生取得的成就而感到的自豪非常明显。中国是一个平等主义的社会。多工作并不以多收入予以鼓励，被认为理所当然的是，每个人要尽其所能。

当人们看到新中国由于艰苦工作和无私的爱而忙个不停，人们不禁要问：在毛主席之后将发生什么？这个制度将继续存在下去吗？中国人民强烈地相信共产党能够照料在毛主席之后可能出现的任何继承人问题。而且只要毛主义继续在这个国家占支配地位，就不会有什么问题。

今天，毛主席为他的人民定下了一个新的方针，它的目标是建立一个平等的新社会。中国胜利的事实给任何努力谋求发展的第三世界国家都包含有足够的参考材料。但是有多少国家能够达到目标付出代价？有多少国家能够吃得消纪律、勤奋和自我牺牲？

【本刊讯】香港《新晚报》八月二十一日以《非洲的河盲症》为题报道：

今年，联合国卫生组织在西非的沃尔特盆地发起了一个消灭盘尾丝虫病的计划。该盆地包括以下七个国家：上沃尔特、马里、尼日尔、象牙海岸、达荷美、多哥和加纳。

盘尾丝虫病是一种寄生虫病，它是由一种生长在人体脂肪组织中的线状的虫引起的。而后者是由黑蝇吸食人血时带到人体来的，情况有点象我国南方的血吸虫。不过血吸虫的病原体——钉螺要在积水的地方繁殖，而盘尾丝虫病的病原体——黑蝇则要在湍急的河溪中繁殖。世界上有很多种黑蝇，但它们都有这么一个共同点：在流水中繁殖；一些喜欢在小河溪，其它——特别是非洲的——能够在大河如刚果河、尼日尔河和沃尔特河等繁衍不绝。

黑蝇象蚊子一样靠吸血为生。它吸血的目的也是为了产卵。当人成了它不断叮的目标后，人就成为潜在的疾病感染者，尤以生活在热带地区的人为然。黑蝇在吸人血的同时，将寄

生虫带进人体后，人就染上盘尾丝虫病。病症是皮肤变色或变厚，极度痒和腹股沟肿胀，发展至严重阶段时，眼睛产生脓胞，最终导致失明。因此这种病又称为河盲症。

河盲症不但发生在西非洲，而且也发生在非洲其它地区和中、南美洲。估计全世界有二千万人染上这种病。热带非洲是最大的传染病区，尤以沃尔特盆地最为严重。在这个地区，估计有一百万河盲症患者，七万人已失明或视力受到不可弥补的损害。在盆地的几个国家患此病的人数估计如下：上沃尔特四十一万；加纳、象牙海岸和马里各十五万；达荷美十二万；多哥五万；尼日尔不足十万。

在这个盆地，红沃尔特河、白沃尔特河和黑沃尔特河沿岸很多村庄的人口，完全失明和视力遭受不同程度损害的人占了大多数。他们之中大部分是男人，最惨的是，

外电评中国男、女乒乓球队获团体冠军

路透社说中国获得冠军“确立了它是亚洲最强乒乓球国家的地位”，美联社说这等于夺得了团体世界冠军

【路透社德黑兰九月十二日电】中国在亚运会中赢得了男女团体赛冠军，确立了它是亚洲最强乒乓球国家的地位。

以二十三岁的张立为首的中国女队在女子团体决赛中以三比一打败了世界冠军南朝鲜夺得了金牌。

中国男队的明星选手是二十四岁的梁戈亮，他出战的三盘比赛，全部获胜，他连败前世界冠军长谷川信彦以及河野满和久世雅之。

今晚久世表现突出，他同中国冠军李振特进行了决定性的最后一盘比赛。他出战李振特时，场上比分为四比四，李看来会轻易取胜，但是这位日本选手打得出色，尽管他最后是输了。他第一局是以二十一比十赢的，后来以十七比二十一、十六比二十一输掉。

【法新社德黑兰九月十一日电】中国今晚在第七届亚运会乒乓球团体赛中取得了胜利，他们在拥有三千五百个座位的阿里亚梅尔体育中心乒乓馆中赢得了男女团体赛的金牌。

中国女运动员先夺得了女子团体赛金牌，她们以三比一的战绩打败了世界女子团体冠军南朝鲜队。这样一来，

中国乒乓女运动员为她们在上届于南斯拉夫举行的世界锦标赛决赛中以一比三败于南朝鲜人报了仇雪了耻。

虽然中国人丢了第一盘，郑怀颖以二十一比十五、十七比二十一和十二比二十一输给了郑贤淑，但是她们在以后三盘（包括一盘双打在内）比赛中并没有什么困难，接连获胜。

最近被国际乒乓球联合会列为世界第二号女子单打优秀选手、南朝鲜的李艾莉萨不是中国的张立的对手，张立小姐赢得的两局比分是二十一比十九和二十一比八。

尽管中国女子赢得团体冠军没有费多大的劲，然而中国男子的遭遇却十分艰难，他们遇到了日本对手的激烈的

对抗。男子团体决赛持续达四小时之久，中国人和日本人为夺魁而激战。

第一盘比赛，许绍发先为中国夺得一分，他以二十一比十三和二十一比十三打败了久世雅之。然后日本人马上扳成了一平，亚洲男子单打冠军长谷川信彦以二十一比十四和二十一比十六打败了李振特。

中国又以二比一领先，梁戈亮以二十一比十四、十八比二十一和二十一比七战胜河野满。然而，长谷川信彦又把比分打成二平，他以十九比二十一、二十一比十六和二十一比十九解决了同许绍发的战斗。

以后，中国人和日本人的比分交替上升，打成了四平。

最后一盘比赛，也就是第九盘比赛是由全日本大学生冠军、二十岁的久世雅之和世界第八号单打选手李振特之间进行的，这盘比赛扣人心弦。前两局，他们两人各胜一局。最后的第三局，展开激烈搏斗，此分拉锯上升，使在场的八百名观众看愣了。打到十四比十四平时，中国人终于以二十一比十六拿下这一局。

【美联社德黑兰九月十一日电】中国男、女乒乓球队在亚运会星期二晚上的乒乓球比赛中双双夺得了团体金质奖章，这等于夺得了团体世界冠军。

尽管世界单打冠军郝恩庭没有上场，中国男队还是赢了这场长达四个半小时的马拉松式的比赛。

【法新社德黑兰九月十日电】

菲律宾篮球队今晚在一场猛打紧张的比赛中，以九十一比八十六挫败中国进入亚运会篮球项目的决赛。前半时比分是四十七比四十九。

四千名观众观看菲律宾人打球。他们比中国人矮一头，象斗牛士一样旋风似地奔跑，削弱其对手的力量，赢得最后的厮杀。

在前半时开始时，

法新社评中、菲男子篮球赛

菲律宾以十二分之差落后（八比二十），后来他们把比分拉平，同中国人一分一分地争夺，到下半时快结束时几乎爆炸。

这场比赛打得非常粗野，有四位中国人、包括他们的王牌投篮手和中锋张大维在菲律宾人诱使他们一再犯规后被罚下场。

在这场比赛中，四

名菲律宾运动员也被罚下场。

距终场还有五分之六时，比分是七十六比七十六。菲律宾靠了达尼洛一次投篮，以及阿多纳多投进两球和贾沃希的一次远投，以八十三比八十奠定了领先的局面。

中国队教练程世春和钱澄海一再向加拿大裁判戈登·艾伦提出抗议，因为艾伦偏向菲律宾队。

香港《新晚报》报道《非洲的河盲症》

他们通常是在三四十岁时失明的。

河盲症除了造成人类的不幸之外，也影响到社会经济的发展。在河盲症最猖獗的河流沿岸地区，大片肥沃的土地没有人耕种，白白荒芜了。这些地区的人都跑到其它疾病没有那样严重的地区去了，造成一些地势较高、土地不大肥沃的地区的人口过度集中。这种情况早在这个世纪开始时已发生了。那里，由于土地耕种过度，产量减低。另一方面，估计有六万五千平方公里的耕地荒废了。

目前还没有十分有效的方法治愈那么多患者。要消灭盘尾丝虫，就必须首先消灭黑蝇的幼虫。

联合国卫生组织联同其它一些国际机构发起了一个灭黑蝇计划，希望在整个沃尔特盆地消灭河盲症。这个计划包括的土地面积是七十五万平方公里，等于七国领土面积总和的五分之一。

这个计划为期二十年，即从一九七四起至一九九三年止，费用达一亿二千万美元。据参与这项计划的一位联合国卫生组织的专家撰文说，最低限度要花二十年的时间才有可能消灭这种人体的寄生虫。言下之意似乎还要延长。

据这位专家说，工作的主要部分是不断地使用化学杀虫剂来喷撒沃尔特盆地的河流，逐渐地减少以至最后消灭黑蝇。过去，DDT证明消灭幼虫非常有效，药力远达河流下游四五十英里。但因经常使用它时，慢慢积聚起来的药性对各种水产和野生动物产生有毒的影响，因此不是理想的灭虫剂。如果一定要用化学剂的话，最理想的莫如一种能够有选择地杀害或除掉幼虫，而不会影响到河鱼和鱼食的组织的，但目前还没有一种接近这个理想的杀虫剂。

控制黑蝇的工作已在非洲很多部分展开了，尼日利亚和肯尼亚就是其中两个国家。人们很乐意看到这种为害人间的害虫——黑蝇——不久的将来就会受到控制以至最后从地球上消失。